



外国語指差し  
会話シート

我不会说中文, 请允许我用表上的  
单字或句子与您进行简单的对话。

お通しについて外国のお客様に説明する場合

- 「お通し」は最初の注文の前にお酒の肴として料理を出すといった物です。料金はサービス料として来店した皆様に請求させていただきます。  
在本店餐饮的顾客需支付服务费。  
最初提供的简单酒菜(お通し), 包含在服务费之中。敬请谅解。
- ※ 「お通し」についての説明は思わぬトラブルを避けるため、出来るだけお客様の来店時に行ってください。



入店時

- 何名様でしょうか?  
请问几位?
- ご予約のお客様でしょうか?  
请问有订位吗?
- ただいま満席です。  
不好意思, 现在都坐满了。
- 少しお待ちいただけますか?  
能请您稍等一会儿吗?
- お席の希望はありますか?  
您想坐哪里?
- ご案内いたします。  
请跟我来。
- お料理が出るまでにお時間が少しかかります。  
料理的製作时间会稍微久一点。



カウンター  
吧台座



喫煙席  
吸烟区



禁煙席  
禁烟区



全面禁煙  
全面禁烟

席に着いた時

- こちらがメニューです。  
这是菜单。
- ご注文が決まりましたら、店員を呼んでください。  
またはボタンを押してください。  
需要点菜时, 请找服务员或按铃。
- お飲み物から注文してください。  
请先点饮料。
- お飲み物は何になさいますか?  
请问想喝什么?



### 注文を受ける時

- お料理は何になさいますか？  
需要点菜了吗？
- これは2・3(3・4)人前です。  
这个大约是2至3(3至4)人份。
- 申し訳ございません。この料理は売り切れです。  
不好意思，这个料理已经售完了。
- ご注文の確認をいたします。  
我再重复一次您点的菜。
- 隣のお客さまと同じものをください。  
请给我跟隔壁客人一样的东西。
- お店のおすすめ  
本店推荐
- 本日のおすすめ  
本日推荐

- この中からアレルギー・嫌い・抜いてもらいたい食材はありますか？  
请问下列食材中，有您会过敏、不喜欢或是不想加的东西吗？



- この中から持って来て欲しい物がありますか？  
请问有什么需要的吗？



### お支払いする時

- 本日の食事はいかがでしたか？  
今天的餐点如何呢？
- お支払いはレジ(テーブル)でお願いします。  
请於柜台(座位)付款。
- 申し訳ございませんが、当店は  
現金のみの支払いです。  
不好意思，只能用现金支付。
- お支払いはどのようになさいますか？  
请问您要如何支付呢？
- 現金      ● クレジットカード  
現金      信用卡

### その他

- お席のご用意ができるまで  
こちら(車)でお待ちください。  
座位准备好前，  
请在这(车裡)稍等。
- 当店の連携している駐車場の  
ご案内いたします。  
为您介绍合作停车场。
- これはこの周辺でとれたものです。  
这是这区域所採收的食材。
- まもなく閉店時間です。  
不好意思，我们今日营业时间已到。